Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii

2025/0555(COD)

19.5.2026

POPRAWKI
3638 - 3792

Projekt sprawozdania
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Ustanowienie Europejskiego Funduszu Konkurencyjności („EFK”), w tym programu szczegółowego działań na rzecz badań naukowych i innowacji w dziedzinie obronności

Wniosek dotyczący rozporządzenia
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Poprawka 3638
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie podejmują wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia sprawnego funkcjonowania działań objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji i ***mogą wnieść*** wkład w postaci swoich kompetencji technicznych, wiedzy specjalistycznej i pomocy, w szczególności w dziedzinie bezpieczeństwa, ochrony i przydziału częstotliwości. Wkład ten obejmuje między innymi udostępnianie Unii danych, informacji, usług i infrastruktury będących w ich posiadaniu lub znajdujących się na ich terytorium, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania działań. Państwa członkowskie są odpowiedzialne na szczeblu lokalnym za akredytację bezpieczeństwa obiektów znajdujących się na ich terytorium i stanowiących część obszaru akredytacji bezpieczeństwa dla komponentów, w szczególności państwa członkowskie uczestniczące w partnerstwie ds. SST przeprowadzają akredytację bezpieczeństwa na podstawie ogólnych wymogów bezpieczeństwa, o których mowa w art. 77.	1. Państwa członkowskie podejmują wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia sprawnego funkcjonowania działań objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji i ***wnoszą*** wkład***, za pośrednictwem swoich krajowych agencji kosmicznych lub –*** w ***przypadku gdy państwo członkowskie nie posiada krajowej agencji kosmicznej – za pośrednictwem właściwego organu krajowego wyznaczonego przez to państwo członkowskie, w*** postaci swoich kompetencji technicznych, wiedzy specjalistycznej i pomocy, w szczególności w dziedzinie bezpieczeństwa, ochrony i przydziału częstotliwości. Wkład ten obejmuje między innymi udostępnianie Unii danych, informacji, usług i infrastruktury będących w ich posiadaniu lub znajdujących się na ich terytorium, które są niezbędne do prawidłowego funkcjonowania działań. Państwa członkowskie ***wykorzystują w możliwie najszerszym zakresie dane, informacje, usługi i zdolności zapewniane przez komponenty, o których mowa w niniejszej sekcji, w szczególności gdy mogą one wspierać realizację polityk Unii i polityk krajowych, świadczenie usług publicznych oraz wzmacnianie bezpieczeństwa, odporności i autonomii strategicznej. Państwa członkowskie*** są odpowiedzialne na szczeblu lokalnym za akredytację bezpieczeństwa obiektów znajdujących się na ich terytorium i stanowiących część obszaru akredytacji bezpieczeństwa dla komponentów, w szczególności państwa członkowskie uczestniczące w partnerstwie ds. SST przeprowadzają akredytację bezpieczeństwa na podstawie ogólnych

wymogów bezpieczeństwa, o których mowa w art. 77. ***Państwa członkowskie zapewniają, aby ich krajowe programy kosmiczne i zdolności kosmiczne były opracowywane i realizowane w sposób interoperacyjny z komponentami, o których mowa w niniejszej sekcji.***

Or. en

Uzasadnienie

Maksymalizacja wykorzystania przez państwa członkowskie unijnych usług kosmicznych ma zasadnicze znaczenie dla konsolidacji zagregowanego popytu, wzmocnienia europejskiej bazy przemysłowej oraz osadzenia unijnych zdolności kosmicznych w szerszym europejskim ekosystemie polityki publicznej. Interoperacyjność między krajowymi programami kosmicznymi a komponentami unijnymi jest niezbędna, aby uniknąć powielania działań i niewłaściwego wykorzystania zasobów publicznych, zapobiec fragmentacji europejskiego ekosystemu kosmicznego oraz wzmocnić autonomię strategiczną Unii.

Poprawka 3639
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Komisja ponosi ogólną odpowiedzialność za wdrożenie komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji, w tym w dziedzinie bezpieczeństwa, bez uszczerbku dla prerogatyw państw członkowskich w zakresie bezpieczeństwa narodowego, oraz nadzoruje ich wdrożenie.	2. Komisja ponosi ogólną odpowiedzialność za wdrożenie komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji, w tym w dziedzinie bezpieczeństwa, bez uszczerbku dla prerogatyw państw członkowskich w zakresie bezpieczeństwa narodowego, oraz nadzoruje ich wdrożenie. ***W celu optymalizacji terminów realizacji Komisja może powierzyć Agencji (EUSPA) wykonywanie niektórych działań, przy czym Agencja może następnie przekazać ich realizację w drodze dalszego delegowania ESA lub podmiotom krajowym.***

Or. en

Poprawka 3640
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Komisja ponosi ogólną odpowiedzialność za wdrożenie komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji, w tym w dziedzinie bezpieczeństwa, bez uszczerbku dla prerogatyw państw członkowskich w zakresie bezpieczeństwa narodowego, oraz nadzoruje ich wdrożenie.	2. Komisja ponosi ogólną odpowiedzialność za wdrożenie ***unijnego programu kosmicznego oraz*** komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji, w tym w dziedzinie bezpieczeństwa, bez uszczerbku dla prerogatyw państw członkowskich w zakresie bezpieczeństwa narodowego, oraz nadzoruje ich wdrożenie.

Or. en

Poprawka 3641
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Agencja działa jako główna agencja operacyjna i wykonawcza Unii w odniesieniu do komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji, w tym w zakresie bezpieczeństwa operacyjnego, ciągłości świadczenia usług i upowszechniania usług wśród użytkowników, zgodnie z zadaniami powierzonymi jej na mocy niniejszego rozporządzenia oraz rozporządzenia (UE) [rozporządzenie w sprawie EUSPA].

Or. en

Uzasadnienie

Wyznaczenie EUSPA jako głównej agencji operacyjnej pozwala jasno określić trójpodział instytucjonalny: Komisja odpowiada za kierunek polityczny i budżetowy, ESA za rozwój

techniczny, a EUSPA za działania operacyjne. Taki podział zadań pozwala uniknąć kosztownego dublowania działań oraz niejasnego podziału odpowiedzialności.

Poprawka 3642
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Europejska Agencja Kosmiczna (ESA) działa jako główny partner techniczny Unii w zakresie opracowywania, kwalifikacji technicznej, walidacji i rozwoju systemów kosmicznych związanych z komponentami, o których mowa w niniejszej sekcji, zgodnie z zadaniami powierzonymi jej na mocy niniejszego rozporządzenia oraz obowiązujących umów o partnerstwie.

Or. en

Uzasadnienie

Wyznaczenie EUSPA jako głównej agencji operacyjnej pozwala jasno określić trójpodział instytucjonalny: Komisja odpowiada za kierunek polityczny i budżetowy, ESA za rozwój techniczny, a EUSPA za działania operacyjne. Taki podział zadań pozwala uniknąć kosztownego dublowania działań oraz niejasnego podziału odpowiedzialności.

Poprawka 3643
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Inne odpowiednie organy, urzędy i agencje Unii oraz podmioty, którym powierzono wykonanie zadań, w tym Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych (EUMETSAT), Europejska Agencja Środowiska (EEA), Europejska Agencja

Straży Granicznej i Przybrzeżnej (Frontex), Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego (EMSA), Centrum Satelitarne Unii Europejskiej (SatCen), Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych (ECMWF) oraz Mercator Ocean International (MOi), mogą przyczyniać się do realizacji komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji, zgodnie ze swoimi odpowiednimi kompetencjami i mandatami.

Or. en

Uzasadnienie

Odpowiednie agencje Unii oraz podmioty, którym powierzono wykonanie zadań, powinny wnosić wkład zgodnie ze swoimi mandatami i kompetencjami, co zapewni pełne wykorzystanie wyspecjalizowanych zdolności operacyjnych.

Poprawka 3644
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 2 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2d. Forum Europejskich Agencji Kosmicznych wspiera spójną realizację, rozwój i monitorowanie komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji.

Or. en

Uzasadnienie

Forum Europejskich Agencji Kosmicznych powinno zostać włączone do struktury zarządzania jako narzędzie wspierające spójną realizację i monitorowanie.

Poprawka 3645
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 75 – ustęp 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) zarządza dowolnymi komponentami lub podkomponentami, które nie zostały powierzone innemu podmiotowi;	a) zarządza dowolnymi komponentami lub podkomponentami, które nie zostały powierzone innemu podmiotowi; ***w celu optymalizacji terminów realizacji Komisja może powierzyć Agencji wykonywanie niektórych działań, przy czym Agencja może następnie przekazać ich realizację ESA lub podmiotom krajowym, w drodze dalszego delegowania;***

Or. en

Poprawka 3646
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) zarządza dowolnymi komponentami lub podkomponentami, które nie zostały powierzone innemu podmiotowi;	a) zarządza dowolnymi komponentami lub podkomponentami, które nie zostały powierzone innemu podmiotowi; ***w celu optymalizacji terminów realizacji Komisja może powierzyć Agencji wykonywanie niektórych działań, przy czym Agencja może następnie przekazać ich realizację ESA lub podmiotom krajowym, w drodze dalszego delegowania;***

Or. en

Poprawka 3647
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) zarządza dowolnymi komponentami lub podkomponentami, które nie zostały powierzone innemu podmiotowi;	a) zarządza dowolnymi komponentami lub podkomponentami, które nie zostały powierzone innemu podmiotowi; ***w celu optymalizacji terminów realizacji Komisja może powierzyć Agencji wykonywanie niektórych działań, przy czym Agencja może następnie przekazać ich realizację ESA lub podmiotom krajowym, w drodze dalszego delegowania;***

Or. en

Poprawka 3648
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) określa priorytety i długoterminowy rozwój tych komponentów, zgodnie z wymogami użytkowników, oraz nadzoruje ich wdrażanie.	b) określa priorytety i długoterminowy rozwój tych komponentów, zgodnie z wymogami użytkowników, ***uwzględniając wkład Forum Europejskich Agencji Kosmicznych,*** oraz nadzoruje ich wdrażanie.

Or. en

Uzasadnienie

Komisja powinna uwzględniać wkład Forum Europejskich Agencji Kosmicznych przy określaniu długoterminowych priorytetów, bez uszczerbku dla swojej odpowiedzialności za podejmowanie decyzji.

Poprawka 3649
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Jeżeli jest to konieczne do dalszego określenia i sprecyzowania zarządzania, bezpieczeństwa i świadczenia usług na podstawie niniejszego rozdziału, Komisja może – w drodze aktów wykonawczych – uzupełnić katalog świadczonych usług oraz określić wymogi techniczne i operacyjne niezbędne do wdrożenia i rozwoju komponentów objętych niniejszym rozdziałem oraz świadczonych przez nie usług, po konsultacji z użytkownikami i innymi zainteresowanymi stronami. Określając te wymogi techniczne i operacyjne, Komisja unika obniżania ogólnego poziomu bezpieczeństwa i spełnia wymogi w zakresie kompatybilności wstecznej. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z art. 83 ust. ***2***.	4. Jeżeli jest to konieczne do dalszego określenia i sprecyzowania zarządzania, bezpieczeństwa i świadczenia usług na podstawie niniejszego rozdziału, Komisja może – w drodze aktów wykonawczych – uzupełnić katalog świadczonych usług oraz określić wymogi techniczne i operacyjne niezbędne do wdrożenia i rozwoju komponentów objętych niniejszym rozdziałem oraz świadczonych przez nie usług, po konsultacji z użytkownikami i innymi zainteresowanymi stronami. Określając te wymogi techniczne i operacyjne, Komisja unika obniżania ogólnego poziomu bezpieczeństwa i spełnia wymogi w zakresie kompatybilności wstecznej. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z art. 83 ust. ***3***.

Or. en

Poprawka 3650
Ondřej Krutílek

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. W razie potrzeby Komisja przyjmuje – w drodze aktów wykonawczych – środki niezbędne do określenia lokalizacji infrastruktury naziemnej w drodze otwartego i przejrzystego procesu, zapewniającego należyte zarządzanie finansami oraz ochronę bezpieczeństwa i porządku publicznego Unii i jej państw członkowskich. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z art. 83 ust. ***2***.	5. W razie potrzeby Komisja przyjmuje – w drodze aktów wykonawczych – środki niezbędne do określenia lokalizacji infrastruktury naziemnej***, uwzględniając przede wszystkim działalność istniejących obiektów infrastruktury naziemnej. Jeżeli istniejące obiekty infrastruktury nie mogą obsługiwać nowo wymaganych funkcji, uruchamia się przejrzystą procedurę wyboru prowadzoną*** w drodze otwartego i przejrzystego procesu, zapewniającego należyte zarządzanie finansami oraz ochronę bezpieczeństwa i porządku publicznego Unii i jej państw

członkowskich. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z art. 83 ust. ***3***.

Or. en

Poprawka 3651
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. W razie potrzeby Komisja przyjmuje – w drodze aktów wykonawczych – środki niezbędne do określenia lokalizacji infrastruktury naziemnej w drodze otwartego i przejrzystego procesu, zapewniającego należyte zarządzanie finansami oraz ochronę bezpieczeństwa i porządku publicznego Unii i jej państw członkowskich. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z art. 83 ust. 2.	5. W razie potrzeby Komisja przyjmuje – w drodze aktów wykonawczych – środki niezbędne do określenia lokalizacji infrastruktury naziemnej***, uwzględniając przede wszystkim działalność istniejących obiektów infrastruktury naziemnej. Jeżeli istniejące obiekty infrastruktury nie mogą obsługiwać nowo wymaganych funkcji, uruchamia się przejrzystą procedurę wyboru prowadzoną*** w drodze otwartego i przejrzystego procesu, zapewniającego należyte zarządzanie finansami oraz ochronę bezpieczeństwa i porządku publicznego Unii i jej państw członkowskich. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z art. 83 ust. 2.

Or. en

Poprawka 3652
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5. W razie potrzeby Komisja przyjmuje – w drodze aktów wykonawczych – środki niezbędne do	5. W razie potrzeby Komisja przyjmuje – w drodze aktów wykonawczych – środki niezbędne do

określenia lokalizacji infrastruktury naziemnej w drodze otwartego i przejrzystego procesu, zapewniającego należyte zarządzanie finansami oraz ochronę bezpieczeństwa i porządku publicznego Unii i jej państw członkowskich. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z art. 83 ust. ***2***.

określenia lokalizacji infrastruktury naziemnej w drodze otwartego i przejrzystego procesu, zapewniającego należyte zarządzanie finansami oraz ochronę bezpieczeństwa i porządku publicznego Unii i jej państw członkowskich. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z art. 83 ust. ***3***.

Or. en

Poprawka 3653
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***może jej powierzyć inne zadania*** zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA].	6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***powierza jej,*** zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA], ***zadania zapewniające operacyjne wdrażanie komponentów objętych niniejszą sekcją oraz ich bezpieczeństwo i ciągłość działania. W szczególności Agencja zapewnia kompleksowe zarządzanie operacyjne, bezpieczeństwo operacyjne i cyberbezpieczeństwo, testowanie i walidację wszystkich eksploatowanych systemów, a także spójność i ciągłość świadczenia usług oraz rozwoju systemów. Agencja zapewnia również łączenie i współdzielenie zdolności kosmicznych i naziemnych na poziomie Unii, w szczególności na potrzeby usług świadczonych na rzecz władz publicznych w dziedzinie bezpiecznej łączności, obserwacji Ziemi i orientacji sytuacyjnej w przestrzeni kosmicznej, oraz wspiera wykorzystanie, komercjalizację i wprowadzanie na rynek unijnych danych i usług kosmicznych w obszarach cywilnym, bezpieczeństwa i obronności, w celu wzmocnienia autonomii strategicznej, odporności i***

konkurencyjności Unii. Niektóre działania powierzone przez Komisję mogą być realizowane przez ESA lub podmioty krajowe na podstawie dalszego delegowania przez Agencję. Przy wykonywaniu zadań, o których mowa w niniejszym ustępie, Agencja zapewnia skuteczny udział nowych podmiotów, w tym MŚP i przedsiębiorstw typu start-up, oraz rozwój konkurencyjnego, odpornego i zrównoważonego geograficznie unijnego ekosystemu kosmicznego w całym łańcuchu dostaw.

Or. en

Poprawka 3654
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***może jej powierzyć*** inne zadania zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA].	6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***powierza jej*** inne zadania zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA], ***zapewniające operacyjne wdrażanie komponentów objętych niniejszą sekcją oraz ich bezpieczeństwo i ciągłość działania. W szczególności Agencja zapewnia kompleksowe zarządzanie operacyjne, bezpieczeństwo operacyjne i cyberbezpieczeństwo, testowanie i walidację wszystkich eksploatowanych systemów, a także spójność i ciągłość świadczenia usług oraz rozwoju systemów. Agencja zapewnia również łączenie i współdzielenie zdolności kosmicznych i naziemnych na poziomie Unii, w szczególności na potrzeby usług świadczonych na rzecz władz publicznych w dziedzinie bezpiecznej łączności, obserwacji Ziemi i orientacji sytuacyjnej w przestrzeni kosmicznej, oraz wspiera wykorzystanie, komercjalizację i***

wprowadzanie na rynek unijnych danych i usług kosmicznych w obszarach cywilnym, bezpieczeństwa i obronności, w celu wzmocnienia autonomii strategicznej, odporności i konkurencyjności Unii. Niektóre działania powierzone przez Komisję mogą być realizowane przez ESA lub podmioty krajowe na podstawie dalszego delegowania przez Agencję.

Przy wykonywaniu zadań, o których mowa w niniejszym ustępie, Agencja zapewnia skuteczny udział nowych podmiotów, w tym MŚP i przedsiębiorstw typu start-up, oraz rozwój konkurencyjnego, odpornego i zrównoważonego geograficznie unijnego ekosystemu kosmicznego w całym łańcuchu dostaw.

Or. en

Poprawka 3655
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***może jej powierzyć inne zadania*** zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA].	6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***powierza jej,*** zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA], ***zadania zapewniające operacyjne wdrażanie komponentów objętych niniejszą sekcją oraz ich bezpieczeństwo i ciągłość działania. W szczególności Agencja zapewnia kompleksowe zarządzanie operacyjne, bezpieczeństwo operacyjne i cyberbezpieczeństwo, testowanie i walidację wszystkich eksploatowanych systemów, a także spójność i ciągłość świadczenia usług oraz rozwoju systemów. Agencja zapewnia również łączenie i współdzielenie***

zdolności kosmicznych i naziemnych na poziomie Unii, w szczególności na potrzeby usług świadczonych na rzecz władz publicznych w dziedzinie bezpiecznej łączności, obserwacji Ziemi i orientacji sytuacyjnej w przestrzeni kosmicznej, oraz wspiera wykorzystanie, komercjalizację i wprowadzanie na rynek unijnych danych i usług kosmicznych w obszarach cywilnym, bezpieczeństwa i obronności, w celu wzmocnienia autonomii strategicznej, odporności i konkurencyjności Unii. Niektóre działania powierzone przez Komisję mogą być realizowane przez ESA lub podmioty krajowe na podstawie dalszego delegowania przez Agencję. Przy wykonywaniu zadań, o których mowa w niniejszym ustępie, Agencja zapewnia skuteczny udział nowych podmiotów, w tym MŚP i przedsiębiorstw typu start-up, oraz rozwój konkurencyjnego, odpornego i zrównoważonego geograficznie unijnego ekosystemu kosmicznego w całym łańcuchu dostaw.

Or. en

Poprawka 3656
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***może jej powierzyć*** inne zadania zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA].	6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***powierza jej*** inne zadania zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA], ***zapewniające operacyjne wdrażanie komponentów objętych niniejszą sekcją oraz ich bezpieczeństwo i ciągłość działania. W szczególności Agencja zapewnia kompleksowe zarządzanie operacyjne, bezpieczeństwo operacyjne i cyberbezpieczeństwo, testowanie i***

walidację wszystkich eksploatowanych systemów, a także spójność i ciągłość świadczenia usług oraz rozwoju systemów. Agencja zapewnia również łączenie i współdzielenie zdolności kosmicznych i naziemnych na poziomie Unii, w szczególności na potrzeby usług świadczonych na rzecz władz publicznych w dziedzinie bezpiecznej łączności, obserwacji Ziemi i orientacji sytuacyjnej w przestrzeni kosmicznej, oraz wspiera wykorzystanie, komercjalizację i wprowadzanie na rynek unijnych danych i usług kosmicznych w obszarach cywilnym, bezpieczeństwa i obronności, w celu wzmocnienia autonomii strategicznej, odporności i konkurencyjności Unii. Niektóre działania powierzone przez Komisję mogą być realizowane przez ESA lub podmioty krajowe na podstawie dalszego delegowania przez Agencję.

Or. en

Poprawka 3657
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***może jej powierzyć inne zadania*** zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA].	6. Agencja realizuje własne zadania, a Komisja ***powierza jej,*** zgodnie z rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA], ***zadania zapewniające operacyjne wdrażanie komponentów objętych niniejszą sekcją oraz ich bezpieczeństwo i ciągłość działania. W szczególności Agencja zapewnia zarządzanie operacyjne, bezpieczeństwo operacyjne i cyberbezpieczeństwo, testowanie i walidację wszystkich eksploatowanych systemów, a także spójność i ciągłość***

świadczenia usług oraz rozwoju systemów.

Agencja zapewnia również łączenie i współdzielenie zdolności kosmicznych i naziemnych na poziomie Unii, w szczególności na potrzeby usług świadczonych na rzecz władz publicznych w dziedzinie bezpiecznej łączności, obserwacji Ziemi i orientacji sytuacyjnej w przestrzeni kosmicznej, oraz wspiera wykorzystanie, komercjalizację i wprowadzanie na rynek unijnych danych i usług kosmicznych w celu wzmocnienia autonomii strategicznej, odporności i konkurencyjności Unii. Niektóre działania powierzone przez Komisję mogą być realizowane przez ESA lub podmioty krajowe na podstawie dalszego delegowania przez Agencję.

Or. en

Uzasadnienie

Chociaż szczegółowy zakres obowiązków EUSPA określono w rozporządzeniu ustanawiającym EUSPA, ze względów przejrzystości i spójności konieczne jest wyraźne odniesienie w rozporządzeniu w sprawie EFK do głównych zadań operacyjnych Agencji związanych z wdrażaniem, funkcjonowaniem, bezpieczeństwem i zapewnianiem ciągłości funkcjonowania unijnego programu kosmicznego.

Poprawka 3658
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ESA ***może otrzymać*** następujące zadania:	7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ***Komisja prowadzi negocjacje w sprawie zaktualizowanej umowy ramowej między Unią a Europejską Agencją Kosmiczną, zastępującej umowę ramową podpisaną w 2004 r., a Komisja lub Agencja powierzają*** ESA następujące zadania:

Or. en

Uzasadnienie

Umowa ramowa między UE a ESA z 2004 r. nie odzwierciedla już obecnej skali i strategicznego znaczenia europejskiego programu kosmicznego ani aktualnego stanu relacji między obiema organizacjami. Zaktualizowana umowa ramowa jest niezbędna do zapewnienia pewności prawa i rozliczalności politycznej w odniesieniu do przyszłego powierzania zadań ESA.

Poprawka 3659
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ESA ***może otrzymać*** następujące zadania:	7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ESA ***pełni funkcję agencji badawczej, technologicznej, rozwojowej i wdrożeniowej Unii w odniesieniu do unijnych systemów kosmicznych oraz otrzymuje*** następujące zadania:

Or. en

Poprawka 3660
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ESA ***może otrzymać*** następujące zadania:	7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ESA ***pełni funkcję agencji badawczej, technologicznej, rozwojowej i wdrożeniowej Unii w odniesieniu do unijnych systemów kosmicznych oraz otrzymuje*** następujące zadania:

Or. en

Poprawka 3661
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ESA ***może otrzymać*** następujące zadania:	7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ***Komisja lub Agencja mogą powierzyć*** ESA następujące zadania:

Or. en

Poprawka 3662
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ESA ***może otrzymać*** następujące zadania:	7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ***Komisja lub Agencja mogą powierzyć*** ESA następujące zadania:

Or. en

Poprawka 3663
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ESA ***może otrzymać*** następujące zadania:	7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ***Komisja może powierzyć*** ESA ***lub Agencji*** następujące zadania:

Or. en

Poprawka 3664

Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ESA ***może otrzymać*** następujące zadania:	7. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ***Komisja lub Agencja mogą powierzyć*** ESA następujące zadania:

Or. en

Poprawka 3665
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) w zakresie PNT: rozwój systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***oraz*** satelitów, w tym testowanie i walidacja;	a) w zakresie PNT: rozwój ***głównych*** systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***i*** satelitów, w tym ***ich*** testowanie i walidacja; ***pełnienie funkcji organu odpowiedzialnego za projekt nadrzędnej architektury PNT, w tym LEO-PNT;***

Or. en

Poprawka 3666
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) w zakresie PNT: rozwój systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***oraz*** satelitów, w ***tym testowanie i walidacja***;	a) w zakresie PNT: rozwój ***przyszłych generacji*** systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***i*** satelitów, w ***oparciu o strukturę zarządzania ustanowioną dla***

EGNOS i Galileo;

Or. en

Poprawka 3667
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) w zakresie PNT: rozwój systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***oraz*** satelitów, w ***tym testowanie i walidacja***;	a) w zakresie PNT: rozwój ***przyszłych generacji*** systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***i*** satelitów, w ***oparciu o strukturę zarządzania ustanowioną dla EGNOS i Galileo***;

Or. en

Poprawka 3668
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) w zakresie PNT: rozwój systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***oraz*** satelitów, w ***tym testowanie i walidacja***;	a) w zakresie PNT: rozwój ***kolejnych generacji*** systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***i*** satelitów, w ***oparciu o strukturę zarządzania ustanowioną dla EGNOS i Galileo***;

Or. en

Poprawka 3669
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) w zakresie PNT: rozwój systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***oraz*** satelitów***, w tym testowanie i walidacja***;	a) w zakresie PNT: rozwój ***przyszłych generacji*** systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego ***i*** satelitów;

Or. en

Poprawka 3670
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) w zakresie PNT: rozwój systemów oraz projektowanie i opracowywanie części segmentu naziemnego oraz satelitów, w tym testowanie i walidacja;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Uzasadnienie

(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Poprawka 3671
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) w odniesieniu do systemu Copernicus: (i) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój; (ii) projektowanie, rozwój i budowa infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus***, w tym funkcjonowanie tej infrastruktury i powiązane zamówienia, chyba że tymi operacjami zajmują się inne podmioty; (iii) w stosownych przypadkach,***	b) w odniesieniu do systemu Copernicus: (i) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój; (ii) projektowanie, rozwój i budowa infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus***;***

zapewnianie dostępu do danych pochodzących od osób trzecich;

Or. en

Poprawka 3672
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) w odniesieniu do systemu Copernicus: (i) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój; (ii) projektowanie, rozwój i budowa infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus***, w tym funkcjonowanie tej infrastruktury i powiązane zamówienia, chyba że tymi operacjami zajmują się inne podmioty; (iii) w stosownych przypadkach, zapewnianie dostępu do danych pochodzących od osób trzecich;***	b) w odniesieniu do systemu Copernicus: (i) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój; (ii) projektowanie, rozwój i budowa infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus***;***

Or. en

Poprawka 3673
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) w odniesieniu do systemu Copernicus: (i) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój; (ii) projektowanie, rozwój i budowa infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus***, w tym funkcjonowanie tej infrastruktury i powiązane zamówienia, chyba że tymi operacjami zajmują się inne podmioty; (iii) w stosownych przypadkach, zapewnianie dostępu do danych***	b) w odniesieniu do systemu Copernicus: (i) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój; (ii) projektowanie, rozwój i budowa infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus***;***

pochodzących od osób trzecich;

Or. en

Poprawka 3674
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) w odniesieniu do systemu Copernicus: (i) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój; (ii) projektowanie, rozwój i budowa infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus***, w tym funkcjonowanie tej infrastruktury i powiązane zamówienia, chyba że tymi operacjami zajmują się inne podmioty; (iii) w stosownych przypadkach, zapewnianie dostępu do danych pochodzących od osób trzecich;***	b) w odniesieniu do systemu Copernicus: (i) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój; (ii) projektowanie, rozwój i budowa infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus***;***

Or. en

Poprawka 3675
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) w odniesieniu do systemu Copernicus: ***(i) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój; (ii)*** projektowanie, rozwój i ***budowa*** infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus, w tym ***funkcjonowanie tej infrastruktury i*** powiązane zamówienia, chyba że tymi operacjami zajmują się inne podmioty; ***(iii)*** w stosownych przypadkach***,*** zapewnianie dostępu do danych pochodzących od osób trzecich;	b) w odniesieniu do systemu Copernicus: projektowanie, rozwój***, walidacja, wdrażanie*** i ***rozwój*** infrastruktury kosmicznej systemu Copernicus, w tym powiązane zamówienia, ***a także –*** w stosownych przypadkach **–** zapewnianie dostępu do danych pochodzących od osób trzecich;

Or. en

Uzasadnienie

ESA jest wyspecjalizowaną agencją odpowiedzialną za projektowanie i rozwój systemów. Eksploatacja infrastruktury powinna być prowadzona przez EUSPA lub inne odpowiednie agencje wyspecjalizowane w działaniach operacyjnych.

Poprawka 3676
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w zakresie EOGS: projektowanie i przygotowywanie nowych misji kosmicznych obserwacji Ziemi i części powiązanego segmentu naziemnego;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

EOGS jest obecnie włączony do programu Copernicus pod nazwą „Usługi na rzecz władz publicznych Copernicus”,również w odniesieniu do infrastruktury.

Poprawka 3677
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w zakresie EOGS: projektowanie i przygotowywanie nowych misji kosmicznych obserwacji Ziemi i części powiązanego segmentu naziemnego;	c) w zakresie EOGS: projektowanie i przygotowywanie ***części*** nowych misji kosmicznych obserwacji Ziemi i części powiązanego segmentu naziemnego;

Or. en

Poprawka 3678

Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w zakresie EOGS: projektowanie i przygotowywanie nowych misji kosmicznych obserwacji Ziemi i części powiązanego segmentu naziemnego;	c) w zakresie EOGS: projektowanie i przygotowywanie ***części*** nowych misji kosmicznych obserwacji Ziemi i części powiązanego segmentu naziemnego;

Or. en

Poprawka 3679
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) w zakresie EOGS: projektowanie i przygotowywanie nowych misji kosmicznych obserwacji Ziemi i części powiązanego segmentu naziemnego;	c) w zakresie EOGS: projektowanie i przygotowywanie ***części*** nowych misji kosmicznych obserwacji Ziemi i części powiązanego segmentu naziemnego;

Or. en

Poprawka 3680
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) w odniesieniu do: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania, rozwoju, walidacji i wdrażania usług na rzecz władz publicznych oraz pracami i rozwojem niezbędnymi do świadczenia takich usług, ***zapewniając koordynację***	d) w odniesieniu do ***bezpiecznej łączności***: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania, rozwoju, walidacji i wdrażania usług na rzecz władz publicznych oraz pracami i rozwojem niezbędnymi do świadczenia takich usług,

między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów**.**

w tym nad technicznym rozwojem, skalowalnością i interoperacyjnością systemów w kierunku bardziej odpornych i lepiej chronionych zasobów i usług kosmicznych, przy jednoczesnym zapewnieniu koordynacji między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) ***EuroQCI: pełnienie funkcji organu odpowiedzialnego za projektowanie, rozwój i kwalifikację segmentu kosmicznego; (iii)*** zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów***;***

Or. en

Poprawka 3681
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) w odniesieniu do: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania**,** rozwoju***, walidacji i wdrażania*** usług na rzecz władz publicznych oraz ***pracami i rozwojem niezbędnymi do świadczenia takich usług, zapewniając koordynację*** między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów.	d) w odniesieniu do: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania ***i*** rozwoju usług na rzecz władz publicznych oraz ***zapewnianie koordynacji*** między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów.

Or. en

Poprawka 3682
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) w odniesieniu do: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania**,** rozwoju***, walidacji i wdrażania*** usług na rzecz władz publicznych oraz ***pracami i rozwojem niezbędnymi do świadczenia takich usług, zapewniając koordynację*** między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów.	d) w odniesieniu do: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania ***i*** rozwoju usług na rzecz władz publicznych oraz ***zapewnianie koordynacji*** między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów.

Or. en

Poprawka 3683
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) w odniesieniu do: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania**,** rozwoju***, walidacji i wdrażania*** usług na rzecz władz publicznych oraz ***pracami i rozwojem niezbędnymi do świadczenia takich usług, zapewniając koordynację*** między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym	d) w odniesieniu do: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania ***i*** rozwoju usług na rzecz władz publicznych oraz ***zapewnianie koordynacji*** między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których

wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów.	mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów.

Or. en

Poprawka 3684
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) w odniesieniu do: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania**,** rozwoju***, walidacji i wdrażania*** usług na rzecz władz publicznych oraz ***pracami i rozwojem niezbędnymi do świadczenia takich usług, zapewniając koordynację*** między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów.	d) w odniesieniu do: (i) IRIS²: nadzór nad rozwojem, walidacją i powiązanymi działaniami wdrożeniowymi związanymi z fazami definiowania, projektowania ***i*** rozwoju usług na rzecz władz publicznych oraz ***zapewnianie koordynacji*** między zadaniami i budżetem powierzonymi ESA a ewentualnym wkładem ESA, z wyłączeniem działań związanych z łączeniem i współdzieleniem, o których mowa w art. 47 ust. 2 lit. a); (ii) zapewnianie fachowej wiedzy technicznej, w tym podczas wdrażania komponentów.

Or. en

Poprawka 3685
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) w odniesieniu do komercjalizacji

sektora kosmicznego i gospodarki kosmicznej: zapewnianie wiedzy specjalistycznej oraz realizacja konkretnych działań, o których mowa w art. 66;

Or. en

Poprawka 3686
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera d b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	db) w odniesieniu do suwerenności technologicznej, badań naukowych i innowacji: działania w zakresie badań i rozwoju na wczesnych etapach rozwoju technologii, należące do zakresu kompetencji ESA, w tym konkretne działania badawczo-innowacyjne, o których mowa w art. 67 ust. 2. Obejmuje to zarządzanie działaniami mającymi na celu ograniczenie zależności od nieeuropejskich krytycznych technologii kosmicznych oraz zarządzanie konkretnymi działaniami związanymi z operacjami i usługami prowadzonymi w przestrzeni kosmicznej;

Or. en

Poprawka 3687
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera d c (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	dc) w odniesieniu do podkomponentów „obiekty bliskie Ziemi” i „zdarzenia pogody kosmicznej”:

(i) działania w zakresie badań i rozwoju na wczesnych i późniejszych etapach rozwoju technologii;

(ii) koordynacja i wdrażanie komponentu kosmicznego oraz jego rozwój;

(iii) projektowanie, rozwój i budowa operacyjnej infrastruktury kosmicznej monitorowania pogody kosmicznej, w tym prowadzenie operacji tej infrastruktury i związanych z nią zamówień, chyba że operacje te są prowadzone przez inne podmioty;

(iv) przejście zdolności w zakresie usług monitorowania pogody kosmicznej do fazy operacyjnej oraz prowadzenie operacji związanych ze świadczeniem tych usług;

(v) zapewnianie dostępu do danych pochodzących od osób trzecich;

Or. en

Poprawka 3688
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 7 – litera d d (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	dd) w odniesieniu do dostępu do przestrzeni kosmicznej: działania prowadzone na podstawie art. 65 ust. 3.

Or. en

Poprawka 3689
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ESA ***może otrzymać*** inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu poprawę efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego.	8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ***Komisja lub Agencja mogą powierzyć*** ESA inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu poprawę efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego***, a także że przyczyniają się do harmonizacji, efektywności i spójności unijnego programu kosmicznego,*** przy jednoczesnym zapewnieniu zgodności z celami strategicznymi i zarządzania operacyjnego przez Agencję ***oraz harmonizacji i spójności wszystkich powiązanych dotacji i umów przemysłowych realizowanych pod operacyjnym zarządzaniem Agencji***.

Or. en

Poprawka 3690
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ESA ***może otrzymać*** inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu poprawę efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego.	8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ***Komisja lub Agencja mogą powierzyć*** ESA inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu poprawę efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego***, a także że przyczyniają się do harmonizacji, efektywności i spójności***

unijnego programu kosmicznego, przy jednoczesnym zapewnieniu zgodności z celami strategicznymi i zarządzania operacyjnego przez Agencję oraz harmonizacji i spójności wszystkich powiązanych dotacji i umów przemysłowych realizowanych pod operacyjnym zarządzaniem Agencji.

Or. en

Poprawka 3691
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ESA może otrzymać inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu poprawę efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego.	8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ESA może otrzymać inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu poprawę efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego***, a także przyczyniają się do harmonizacji, efektywności i spójności unijnego programu kosmicznego. przy jednoczesnym zapewnieniu zgodności z celami strategicznymi i zarządzania operacyjnego przez Agencję oraz harmonizacji i spójności wszystkich powiązanych dotacji i umów przemysłowych realizowanych pod operacyjnym zarządzaniem Agencji.***

Or. en

Poprawka 3692
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ESA może otrzymać inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu poprawę efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego.	8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ESA może otrzymać inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu poprawę efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego***, a także przyczyniają się do harmonizacji, efektywności i spójności unijnego programu kosmicznego. przy jednoczesnym zapewnieniu zgodności z celami strategicznymi i zarządzania operacyjnego przez Agencję oraz harmonizacji i spójności wszystkich powiązanych dotacji i umów przemysłowych realizowanych pod operacyjnym zarządzaniem Agencji.***

Or. en

Poprawka 3693
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ESA ***może otrzymać*** inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu poprawę	8. Na podstawie oceny przeprowadzonej przez Komisję ***Komisja lub Agencja mogą powierzyć*** ESA inne zadania wynikające z potrzeb działań określonych w niniejszej sekcji, pod warunkiem że zadania te nie stanowią powielania działań wykonywanych przez inny podmiot, któremu powierzono wykonanie zadań, oraz że mają one na celu

efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego.	poprawę efektywności realizacji działań w ramach segmentu przemysłu kosmicznego.

Or. en

Uzasadnienie

Powierzanie zadań ESA powinno być możliwe zarówno bezpośrednio przez Komisję, jak i za pośrednictwem Agencji, pod warunkiem zachowania jasnego podziału odpowiedzialności oraz uniknięcia powielania działań.

Poprawka 3694
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	8a. ESA dąży do ustanowienia w ramach swojej struktury organizacyjnej izby Unii przeznaczonej do realizacji komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji, z odpowiednim rozdzieleniem finansowym oraz obowiązkiem sprawozdawczości wobec Komisji.

Or. en

Uzasadnienie

Specjalna izba Unii w ramach ESA zwiększyłaby przejrzystość, rozdzielenie finansowe oraz rozliczalność w odniesieniu do działań finansowanych przez Unię.

Poprawka 3695
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii Komisja może również powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z	9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii Komisja może również powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z

wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji odpowiednim podmiotom, ***takim jak Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych, Europejska Agencja Środowiska, Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego, Centrum Satelitarne Unii Europejskiej, Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych oraz [Międzynarodowe Centrum Oceaniczne Mercator].***

wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji odpowiednim podmiotom, ***w tym:***

a) Europejskiej Organizacji Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych (EUMETSAT), w szczególności w zakresie eksploatacji infrastruktury kosmicznej i misji programu Copernicus, eksploatacji misji meteorologicznych i monitorowania oceanów oraz przetwarzania i rozpowszechniania powiązanych danych, produktów i informacji;

Europejskiemu Centrum Prognoz Średnioterminowych (ECMWF), w szczególności w zakresie monitorowania atmosfery, monitorowania zmiany klimatu, prognozowania, analiz retrospektywnych oraz powiązanych usług przetwarzania danych;

b) Centrum Satelitarnemu Unii Europejskiej (SatCen), w szczególności w zakresie analiz geoprzestrzennych, wsparcia operacyjnego przy zlecaniu zadań, zarządzania, operacyjnego ustalania priorytetów, anonimizacji oraz tworzenia i dostarczania produktów i informacji o wartości dodanej na potrzeby bezpieczeństwa, obronności i działań zewnętrznych, w tym w ramach usług na rzecz władz publicznych Copernicus i usług bezpieczeństwa programu Copernicus; SatCen pełni funkcję centralnego operacyjnego punktu kontaktowego do celów gromadzenia i ustalania priorytetów wniosków składanych przez użytkowników upoważnionych przez organy publiczne w

ramach usług na rzecz władz publicznych Copernicus, w tym w odniesieniu do obszarów zainteresowania, planowania pozyskiwania danych, tworzenia produktów i wymogów analitycznych;

c) Mercator Ocean International (MOI), w szczególności w zakresie usług monitorowania środowiska morskiego, przetwarzania danych oceanicznych, prognozowania, modelowania oraz rozpowszechniania danych, produktów i informacji dotyczących środowiska morskiego;

d) Europejskiej Agencji Środowiska (EEA), w szczególności w zakresie monitorowania środowiska, sprawozdawczości, zapewniania zgodności, monitorowania obszarów lądowych, różnorodności biologicznej, adaptacji do zmiany klimatu oraz wykorzystywania danych, produktów i informacji programu Copernicus przez organy publiczne;

e) Europejskiej Agencji Straży Granicznej i Przybrzeżnej (Frontex), w szczególności w zakresie wymogów użytkowników, operacyjnego wykorzystania usług oraz wsparcia usług związanych z nadzorem granicznym i orientacją sytuacyjną na granicach zewnętrznych Unii;

f) Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa Morskiego (EMSA), w szczególności w zakresie wymogów użytkowników, operacyjnego wykorzystania usług oraz wsparcia usług związanych z nadzorem morskim, bezpieczeństwem morskim, monitorowaniem zanieczyszczeń oraz ochroną krytycznej infrastruktury morskiej.

Or. en

Uzasadnienie

Podmioty, którym powierzono zadania operacyjne, powinny zostać odpowiednio uwzględnione, z poszanowaniem ich mandatów oraz przy unikaniu powielania działań.

Poprawka 3696
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii Komisja może również powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji odpowiednim podmiotom, takim jak Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych, Europejska Agencja Środowiska, Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego, Centrum Satelitarne Unii Europejskiej, Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych oraz [Międzynarodowe Centrum Oceaniczne Mercator].	9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii Komisja ***lub Agencja*** może również powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji odpowiednim podmiotom, takim jak Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych, Europejska Agencja Środowiska, Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego, Centrum Satelitarne Unii Europejskiej, Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych oraz [Międzynarodowe Centrum Oceaniczne Mercator].

Or. en

Poprawka 3697
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii Komisja może również powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji odpowiednim podmiotom, takim jak	9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii Komisja ***lub Agencja*** może również powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji odpowiednim podmiotom,

Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych, Europejska Agencja Środowiska, Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego, Centrum Satelitarne Unii Europejskiej, Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych oraz [Międzynarodowe Centrum Oceaniczne Mercator].	takim jak Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych, Europejska Agencja Środowiska, Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego, Centrum Satelitarne Unii Europejskiej, Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych oraz [Międzynarodowe Centrum Oceaniczne Mercator].

Or. en

Poprawka 3698
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ***Komisja może również powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji*** odpowiednim podmiotom, takim jak Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych, Europejska Agencja Środowiska, Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego, Centrum Satelitarne Unii Europejskiej, Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych oraz [Międzynarodowe Centrum Oceaniczne Mercator].	9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii odpowiednim podmiotom, takim jak Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych, Europejska Agencja Środowiska, Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego, Centrum Satelitarne Unii Europejskiej, Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych oraz [Międzynarodowe Centrum Oceaniczne Mercator], ***można powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji***.

Or. en

Poprawka 3699
Jan Farský, Tomáš Zdechovský, Borys Budka

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 – ustęp 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii ***Komisja może również powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji odpowiednim*** podmiotom, takim jak Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych, Europejska Agencja Środowiska, Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego, Centrum Satelitarne Unii Europejskiej, Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych oraz [Międzynarodowe Centrum Oceaniczne Mercator].	9. Pod warunkiem ochrony interesów Unii podmiotom, takim jak Europejska Organizacja Eksploatacji Satelitów Meteorologicznych, Europejska Agencja Środowiska, Europejska Agencja Straży Granicznej i Przybrzeżnej, Europejska Agencja Bezpieczeństwa Morskiego, Centrum Satelitarne Unii Europejskiej, Europejskie Centrum Prognoz Średnioterminowych oraz [Międzynarodowe Centrum Oceaniczne Mercator], ***można powierzyć, w całości lub w części, zadania związane z wdrożeniem komponentów objętych wsparciem na podstawie niniejszej sekcji***.

Or. en

Poprawka 3700
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 75 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 75a
	Forum Europejskich Agencji Kosmicznych
	1. Niniejszym ustanawia się Forum Europejskich Agencji Kosmicznych.
	2. W skład Forum wchodzą Agencja, Europejska Agencja Kosmiczna oraz krajowe agencje kosmiczne państw członkowskich lub – w przypadku gdy państwo członkowskie nie posiada krajowej agencji kosmicznej – właściwy organ krajowy wyznaczony przez to państwo członkowskie. W stosownych przypadkach w Forum mogą uczestniczyć również inne podmioty, którym powierzono wykonanie zadań związanych

z wdrażaniem komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji.

3. Krajowe agencje kosmiczne lub właściwe organy krajowe państw EFTA mogą uczestniczyć w Forum, jeżeli umowa zawarta między Unią a danym państwem przewiduje taki udział w odpowiednich komponentach lub działaniach.

4. Parlament Europejski oraz parlamenty narodowe są uprawnione do wyznaczania przedstawicieli uczestniczących w Forum w charakterze obserwatorów.

5. Forum przyczynia się do identyfikowania, agregowania i wymiany potrzeb użytkowników oraz potrzeb operacyjnych, technicznych i przemysłowych istotnych na potrzeby wdrażania i rozwoju komponentów, o których mowa w niniejszej sekcji. Forum ułatwia koordynację między podmiotami zaangażowanymi we wdrażanie tych komponentów oraz wspiera monitorowanie ich wdrażania, w tym w odniesieniu do ciągłości usług, efektywności działania, zagrożeń, luk w zdolnościach oraz przyszłych potrzeb.

6. Forum identyfikuje sposoby wzmacniania synergii, łączenia zasobów, unikania powielania działań oraz poprawy współpracy między podmiotami, o których mowa w ust. 2, w tym możliwości zacieśnienia współpracy, konsolidacji lub racjonalizacji istniejących struktur.

7. Forum może przedstawiać Komisji zalecenia. Zalecenia te pozostają bez uszczerbku dla obowiązków Komisji, państw członkowskich, Agencji, Europejskiej Agencji Kosmicznej i innych podmiotów, którym powierzono wykonanie zadań, wynikających z niniejszego rozporządzenia, oraz nie mają wpływu na procedurę komitetową, o której mowa w art. 83.

	8. Komisja zapewnia obsługę sekretariatu Forum. Forum zbiera się co najmniej dwa razy w roku oraz każdorazowo, gdy jest to konieczne na wniosek Komisji.

Or. en

Uzasadnienie

Dodanie tego przepisu odpowiada na jedną z głównych słabości europejskiego zarządzania przestrzenią kosmiczną, jaką jest fragmentacja między podmiotami unijnymi, ESA i podmiotami krajowymi. Ustanowienie Forum Europejskich Agencji Kosmicznych zapewniłoby stałą strukturę służącą identyfikowaniu wspólnych potrzeb, monitorowaniu wdrażania, przewidywaniu luk w zdolnościach oraz poprawie koordynacji między agencjami. Wzmocniłoby to spójność i efektywność unijnego programu kosmicznego, przy jednoczesnym unikaniu powielania działań oraz zachowaniu obowiązków Komisji, państw członkowskich i agencji, którym powierzono wykonanie zadań.

Poprawka 3701
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) ciągłość usług i niezbędna ciągłość infrastruktury, w tym ochrona przed odpowiednimi zagrożeniami;	e) ciągłość usług i niezbędna ciągłość infrastruktury, w tym ochrona przed odpowiednimi zagrożeniami***, ze szczególnym uwzględnieniem ryzyka w cyberprzestrzeni***;

Or. en

Poprawka 3702
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) ciągłość usług i niezbędna ciągłość infrastruktury, w tym ochrona przed	e) ciągłość usług i niezbędna ciągłość infrastruktury, w tym ochrona przed

odpowiednimi zagrożeniami;	odpowiednimi zagrożeniami***, ze szczególnym uwzględnieniem ryzyka w cyberprzestrzeni***;

Or. en

Poprawka 3703
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) ciągłość usług i niezbędna ciągłość infrastruktury, w tym ochrona przed odpowiednimi zagrożeniami;	e) ciągłość usług i niezbędna ciągłość infrastruktury, w tym ochrona przed odpowiednimi zagrożeniami***, ze szczególnym uwzględnieniem ryzyka w cyberprzestrzeni***;

Or. en

Poprawka 3704
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 1 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) stałe starania na rzecz kontroli i ograniczania ryzyka.	g) stałe starania na rzecz kontroli i ograniczania ryzyka ***przez zarządzanie incydentami bezpieczeństwa oraz monitorowanie podatności w zakresie bezpieczeństwa całej infrastruktury wszystkich komponentów unijnego programu kosmicznego***.

Or. en

Poprawka 3705
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 1 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) stałe starania na rzecz kontroli i ograniczania ryzyka.	g) stałe starania na rzecz kontroli i ograniczania ryzyka ***przez zarządzanie incydentami bezpieczeństwa oraz monitorowanie podatności w zakresie bezpieczeństwa całej infrastruktury wszystkich komponentów unijnego programu kosmicznego***.

Or. en

Poprawka 3706
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 1 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) stałe starania na rzecz kontroli i ograniczania ryzyka.	g) stałe starania na rzecz kontroli i ograniczania ryzyka ***przez zarządzanie incydentami bezpieczeństwa oraz monitorowanie podatności w zakresie bezpieczeństwa całej infrastruktury wszystkich komponentów unijnego programu kosmicznego***.

Or. en

Poprawka 3707
Marc Botenga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 1 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ga) zasada „nie czyń poważnych szkód”.

Or. en

Poprawka 3708
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) zapewnienie, aby Rada ds. Akredytacji Bezpieczeństwa ustanowiona rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA] wykonywała swoje zadania bez uszczerbku dla obowiązków Komisji lub tych podmiotów, którym powierzono wykonanie zadań, oraz bez uszczerbku dla uprawnień państw członkowskich w zakresie akredytacji bezpieczeństwa;	e) zapewnienie, aby Rada ds. Akredytacji Bezpieczeństwa ustanowiona rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA], ***opierając się na formalnych opiniach niezależnych ekspertów krajowych służących ocenie postępów we wdrażaniu programu,*** wykonywała swoje zadania bez uszczerbku dla obowiązków Komisji lub tych podmiotów, którym powierzono wykonanie zadań, oraz bez uszczerbku dla uprawnień państw członkowskich w zakresie akredytacji bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 3709
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) zapewnienie, aby Rada ds. Akredytacji Bezpieczeństwa ustanowiona rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA] wykonywała swoje zadania bez uszczerbku dla obowiązków Komisji lub tych podmiotów, którym powierzono wykonanie zadań, oraz bez uszczerbku dla uprawnień państw członkowskich w zakresie akredytacji bezpieczeństwa;	e) zapewnienie, aby Rada ds. Akredytacji Bezpieczeństwa ustanowiona rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA], ***opierając się na formalnych opiniach niezależnych ekspertów krajowych służących ocenie postępów we wdrażaniu programu,*** wykonywała swoje zadania bez uszczerbku dla obowiązków Komisji lub tych podmiotów, którym powierzono wykonanie zadań, oraz bez uszczerbku dla uprawnień państw członkowskich w zakresie akredytacji bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 3710
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) zapewnienie, aby Rada ds. Akredytacji Bezpieczeństwa ustanowiona rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA] wykonywała swoje zadania bez uszczerbku dla obowiązków Komisji lub tych podmiotów, którym powierzono wykonanie zadań, oraz bez uszczerbku dla uprawnień państw członkowskich w zakresie akredytacji bezpieczeństwa;	e) zapewnienie, aby Rada ds. Akredytacji Bezpieczeństwa ustanowiona rozporządzeniem (UE) [XXX] [rozporządzenie ustanawiające EUSPA], ***opierając się na formalnych opiniach niezależnych ekspertów krajowych służących ocenie postępów we wdrażaniu programu,*** wykonywała swoje zadania bez uszczerbku dla obowiązków Komisji lub tych podmiotów, którym powierzono wykonanie zadań, oraz bez uszczerbku dla uprawnień państw członkowskich w zakresie akredytacji bezpieczeństwa;

Or. en

Poprawka 3711
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) przekazywanie przez Komisję ***decyzji w sprawie*** akredytacji bezpieczeństwa oraz informacji o zidentyfikowanych ryzykach rezydualnych do wiadomości Rady; Komisja może przyjąć wszelkie odpowiednie środki zgodnie z niniejszym rozporządzeniem;	f) przekazywanie przez Komisję ***formalnych opinii dotyczących*** akredytacji bezpieczeństwa oraz informacji o zidentyfikowanych ryzykach rezydualnych do wiadomości Rady***, przy czym uprawnienia decyzyjne pozostają przy Komisji***; Komisja może przyjąć wszelkie odpowiednie środki zgodnie z niniejszym rozporządzeniem;

Or. en

Poprawka 3712
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) przekazywanie przez Komisję ***decyzji w sprawie*** akredytacji bezpieczeństwa oraz informacji o zidentyfikowanych ryzykach rezydualnych do wiadomości Rady; Komisja może przyjąć wszelkie odpowiednie środki zgodnie z niniejszym rozporządzeniem;	f) przekazywanie przez Komisję ***formalnych opinii dotyczących*** akredytacji bezpieczeństwa oraz informacji o zidentyfikowanych ryzykach rezydualnych do wiadomości Rady***, przy czym uprawnienia decyzyjne pozostają przy Komisji***; Komisja może przyjąć wszelkie odpowiednie środki zgodnie z niniejszym rozporządzeniem;

Or. en

Poprawka 3713
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) ustanowienie struktury służącej koordynacji funkcjonowania usług na rzecz władz publicznych w ramach poszczególnych komponentów z wyznaczonymi właściwymi organami krajowymi ***lub podmiotami*** krajowymi w odniesieniu do odpowiednich komponentów.	g) ustanowienie struktury ***operacyjnej*** służącej koordynacji funkcjonowania usług na rzecz władz publicznych w ramach poszczególnych komponentów z wyznaczonymi właściwymi organami krajowymi ***oraz*** krajowymi ***przedstawicielami podmiotów*** w odniesieniu do odpowiednich komponentów***, bez uszczerbku dla zadań i obowiązków podmiotu, któremu powierzono odpowiedzialność za prowadzenie tych działań operacyjnych***.

Or. en

Poprawka 3714
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) ustanowienie struktury służącej koordynacji funkcjonowania usług na rzecz władz publicznych w ramach poszczególnych komponentów z wyznaczonymi właściwymi organami krajowymi ***lub podmiotami*** krajowymi w odniesieniu do odpowiednich komponentów**.**	g) ustanowienie struktury ***operacyjnej*** służącej koordynacji funkcjonowania usług na rzecz władz publicznych w ramach poszczególnych komponentów z wyznaczonymi właściwymi organami krajowymi ***oraz*** krajowymi ***przedstawicielami*** w odniesieniu do odpowiednich komponentów***, bez uszczerbku dla zadań i obowiązków podmiotu, któremu powierzono odpowiedzialność za prowadzenie tych działań operacyjnych;***

Or. en

Poprawka 3715
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ga) wdrożenie struktury monitorowania bezpieczeństwa w odniesieniu do wszystkich odpowiednich komponentów unijnego programu kosmicznego;

Or. en

Poprawka 3716
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ga) wdrożenie struktury monitorowania bezpieczeństwa w odniesieniu do wszystkich odpowiednich komponentów unijnego programu kosmicznego;

Or. en

Poprawka 3717
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera g a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ga) wdrożenie struktury monitorowania bezpieczeństwa w odniesieniu do wszystkich odpowiednich komponentów unijnego programu kosmicznego;

Or. en

Poprawka 3718
Jana Nagyová

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera g b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	gb) włączenie środków w zakresie cyberbezpieczeństwa do „ram ochrony infrastruktury kosmicznej Unii”, zapewniających bezpieczeństwo operacyjne we wszystkich komponentach, monitorowanie podatności, reagowanie na incydenty oraz unikanie powielania obowiązków.

Or. en

Poprawka 3719
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera g b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	gb) włączenie środków w zakresie cyberbezpieczeństwa do „ram ochrony infrastruktury kosmicznej Unii”, zapewniających bezpieczeństwo operacyjne we wszystkich komponentach, monitorowanie podatności, reagowanie na incydenty oraz unikanie powielania obowiązków.

Or. en

Poprawka 3720
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 77 – ustęp 2 – litera g b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	gb) włączenie środków w zakresie cyberbezpieczeństwa do „ram ochrony infrastruktury kosmicznej Unii”, zapewniających bezpieczeństwo operacyjne we wszystkich komponentach, monitorowanie podatności, reagowanie na incydenty oraz unikanie powielania obowiązków.

Or. en

Poprawka 3721
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 79 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Działania objęte wsparciem na podstawie niniejszej sekcji przyczyniają się do osiągnięcia celów ogólnych określonych w art. 3 ust. 1 oraz celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. ***2 lit. f).***	1. Działania objęte wsparciem na podstawie niniejszej sekcji przyczyniają się do osiągnięcia celów ogólnych określonych w art. 3 ust. 1 oraz celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. ***5.***

Or. en

Poprawka 3722
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Wsparcie polityki bezpieczeństwa cywilnego ***obejmuje*** w szczególności następujące ***obszary zastosowania***:	1. Wsparcie polityki bezpieczeństwa cywilnego ***oraz zwiększania odporności infrastruktury krytycznej realizowane jest*** w szczególności ***poprzez*** następujące ***działania***:

Or. en

Poprawka 3723
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności na zagrożenia hybrydowe;	a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności ***sieci elektroenergetycznych, stacji elektroenergetycznych, instalacji wytwarzania energii i bezemisyjnych magazynów energii,*** na zagrożenia hybrydowe ***i klimatyczne oraz cyberzagrożenia***; ***wdrażanie i***

modernizacja takiej infrastruktury uznawane są za działania o podwójnym zastosowaniu i obejmują inwestycje w zdecentralizowane wytwarzanie energii ze źródeł odnawialnych oraz bezemisyjne magazynowanie energii, modernizację i zabezpieczanie sieci przesyłowych i dystrybucyjnych oraz stacji elektroenergetycznych, a także rozwiązania niewymagające rozbudowy sieci, które zapewniają systemowi dodatkową elastyczność, co przyczynia się do zwiększenia jego odporności na ataki lub nieprzewidziane zakłócenia;

Or. en

Poprawka 3724
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności na zagrożenia hybrydowe;	a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności na zagrożenia hybrydowe ***oraz zagrożenia fizyczne i cyberzagrożenia, w tym działania związane z ochroną, monitorowaniem i zdolnościami naprawczymi, obejmujące zarówno nowe, jak i dojrzałe technologie***;

Or. en

Poprawka 3725
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności na zagrożenia hybrydowe;	a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności ***infrastruktury energetycznej, takiej jak sieci elektroenergetyczne, stacje elektroenergetyczne, instalacje wytwarzania energii i magazyny energii,*** na zagrożenia ***klimatyczne, cyberzagrożenia lub zagrożenia*** hybrydowe;

Or. en

Poprawka 3726
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności na zagrożenia hybrydowe;	a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej ***(np. infrastruktury lotniskowej i infrastruktury zarządzania ruchem lotniczym (ATM***)), w szczególności na zagrożenia hybrydowe;

Or. en

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka stanowiła element poprawek kompromisowych wynegocjowanych w kontekście opinii komisji TRAN.

Poprawka 3727
Isabelle Le Callennec, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Nadine Morano, Paulo do Nascimento Cabral, Francisco José Millán Mon, Susana Solís Pérez, Carmen Crespo Díaz, Vangelis Meimarakis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) bezpieczeństwo i odporność	a) bezpieczeństwo i odporność

krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności na zagrożenia hybrydowe;	krytycznej infrastruktury cywilnej, w ***tym infrastruktury morskiej, w*** szczególności na zagrożenia hybrydowe;

Or. en

Poprawka 3728
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności na zagrożenia hybrydowe;	a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w ***tym infrastruktury podwodnej i portowej, w*** szczególności na zagrożenia hybrydowe;

Or. en

Poprawka 3729
Jens Gieseke, David McAllister

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności na zagrożenia hybrydowe;	a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w ***tym infrastruktury podwodnej, w*** szczególności na zagrożenia hybrydowe;

Or. en

Poprawka 3730
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w szczególności na zagrożenia hybrydowe;	a) bezpieczeństwo i odporność krytycznej infrastruktury cywilnej, w ***tym infrastruktury podwodnej, w*** szczególności na zagrożenia hybrydowe;

Or. en

Poprawka 3731
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) wzmacnianie bezpieczeństwa i odporności strategicznej infrastruktury energetycznej;

Or. en

Poprawka 3732
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) wzmacnianie bezpieczeństwa i odporności strategicznej infrastruktury energetycznej;

Or. en

Poprawka 3733
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 80 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) technologie, zdolności i rozwiązania istotne dla zapobiegania przestępczości, w szczególności terroryzmowi i brutalnemu ekstremizmowi, przestępczości zorganizowanej i przestępczości wykorzystującej cyberprzestrzeń, i reagowania na nie;	b) technologie, zdolności i rozwiązania***, w tym w zakresie standaryzacji, certyfikacji, interoperacyjności i testowania warunków skrajnych technologii bezpieczeństwa,*** istotne dla zapobiegania przestępczości, w szczególności terroryzmowi i brutalnemu ekstremizmowi, przestępczości zorganizowanej i przestępczości wykorzystującej cyberprzestrzeń, i reagowania na nie;

Or. en

Poprawka 3734
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Thomas Pellerin-Carlin, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) technologie, zdolności i rozwiązania istotne dla zapobiegania przestępczości, w szczególności terroryzmowi i brutalnemu ekstremizmowi, przestępczości zorganizowanej i przestępczości wykorzystującej cyberprzestrzeń, i reagowania na nie;	b) technologie, zdolności i rozwiązania***, w tym technologie, zdolności i rozwiązania podwójnego zastosowania,*** istotne dla zapobiegania przestępczości, w szczególności terroryzmowi i brutalnemu ekstremizmowi, przestępczości zorganizowanej i przestępczości wykorzystującej cyberprzestrzeń, i reagowania na nie;

Or. en

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka ma na celu ponowne wprowadzenie poprawek przyjętych w opinii komisji SANT.

Poprawka 3735

Jens Gieseke, David McAllister

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) technologie, zdolności i rozwiązania istotne dla zapobiegania przestępczości, w szczególności terroryzmowi i brutalnemu ekstremizmowi, przestępczości zorganizowanej i przestępczości wykorzystującej cyberprzestrzeń, i reagowania na nie;	b) technologie, zdolności i rozwiązania***, w tym technologie, zdolności i rozwiązania podwójnego zastosowania,*** istotne dla zapobiegania przestępczości, w szczególności terroryzmowi i brutalnemu ekstremizmowi, przestępczości zorganizowanej i przestępczości wykorzystującej cyberprzestrzeń, i reagowania na nie;

Or. en

Poprawka 3736
Jens Gieseke, David McAllister

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) technologie, zdolności i rozwiązania w zakresie kontroli towarów i osób na granicach, ochrony granic i węzłów logistycznych, bezpieczeństwa morskiego i nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;	c) technologie, zdolności i rozwiązania***,*** w ***tym technologie, zdolności i rozwiązania podwójnego zastosowania, w*** zakresie kontroli towarów i osób na granicach, ochrony granic i węzłów logistycznych, bezpieczeństwa morskiego i nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;

Or. en

Poprawka 3737
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) technologie, zdolności i rozwiązania w zakresie kontroli towarów i osób na granicach, ochrony granic ***i*** węzłów logistycznych, bezpieczeństwa morskiego ***i*** nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;	c) technologie, zdolności i rozwiązania w zakresie kontroli towarów i osób na granicach, ochrony granic**,** węzłów logistycznych ***i multimodalnych***, bezpieczeństwa ***lotniczego i*** morskiego ***oraz*** nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;

Or. en

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka stanowiła element poprawek kompromisowych wynegocjowanych w kontekście opinii komisji TRAN.

Poprawka 3738
Christophe Clergeau, Thomas Pellerin-Carlin, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) technologie, zdolności i rozwiązania w zakresie kontroli towarów i osób na granicach, ochrony granic i węzłów logistycznych, bezpieczeństwa morskiego i nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;	c) technologie, zdolności i rozwiązania***,*** w ***tym technologie, zdolności i rozwiązania podwójnego zastosowania, w*** zakresie kontroli towarów i osób na granicach, ochrony granic i węzłów logistycznych, bezpieczeństwa morskiego i nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;

Or. en

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka ma na celu ponowne wprowadzenie poprawek przyjętych w opinii komisji SANT.

Poprawka 3739
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) technologie, zdolności i rozwiązania w zakresie kontroli towarów i osób na granicach, ochrony granic i węzłów logistycznych, bezpieczeństwa morskiego i nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;	c) technologie, zdolności i rozwiązania***,*** w ***tym technologie, zdolności i rozwiązania podwójnego zastosowania, w*** zakresie kontroli towarów i osób na granicach, ochrony granic i węzłów logistycznych, bezpieczeństwa morskiego i nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;

Or. en

Poprawka 3740
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) technologie, zdolności i rozwiązania w zakresie kontroli towarów ***i osób*** na granicach, ochrony granic i węzłów logistycznych, bezpieczeństwa morskiego i nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;	c) technologie, zdolności i rozwiązania w zakresie kontroli towarów na granicach, ochrony granic i węzłów logistycznych, bezpieczeństwa morskiego i nadzoru morskiego oraz bezpieczeństwa celnego;

Or. en

Poprawka 3741
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) gotowość cywilna na wypadek	d) gotowość cywilna ***oraz działania***

zagrożeń bezpieczeństwa, zarówno naturalnych, jak i spowodowanych przez człowieka, przypadkowych lub zamierzonych**.**	***adaptacyjne*** na wypadek zagrożeń bezpieczeństwa ***i działania ograniczające skutki takich zagrożeń***, ***w tym zagrożeń i klęsk związanych ze zmianą klimatu,*** zarówno naturalnych, jak i spowodowanych przez człowieka, przypadkowych lub zamierzonych***;***

Or. en

Poprawka 3742
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) gotowość cywilna na wypadek zagrożeń bezpieczeństwa, zarówno naturalnych, jak i spowodowanych przez człowieka, przypadkowych lub zamierzonych.	d) gotowość cywilna ***i zdolności prewencyjne*** na wypadek zagrożeń bezpieczeństwa, zarówno naturalnych, jak i spowodowanych przez człowieka, przypadkowych lub zamierzonych***, w tym innowacyjne środki łagodzące zagrożenia hybrydowe***.

Or. en

Poprawka 3743
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) gotowość cywilna na wypadek zagrożeń bezpieczeństwa, zarówno naturalnych, jak i spowodowanych przez człowieka, przypadkowych lub zamierzonych.	d) gotowość cywilna na wypadek zagrożeń bezpieczeństwa, ***w tym zagrożeń dla środowiska i klimatu,*** zarówno naturalnych, jak i spowodowanych przez człowieka, przypadkowych lub zamierzonych.

Or. en

Poprawka 3744
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) technologie, zdolności i przemysłowe rozwiązania produkcyjne, w tym o podwójnym zastosowaniu, przeznaczone do zapobiegania kryzysom zdrowia publicznego oraz klęskom żywiołowym i katastrofom związanym ze zmianą klimatu, gotowości na nie i reagowania na nie, w tym wyspecjalizowane zasoby lądowe i powietrzne, powiązane systemy oraz przemysłowe łańcuchy wartości niezbędne do ich projektowania, produkcji i utrzymania operacyjnego.

Or. en

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka ma na celu ponowne wprowadzenie poprawek przyjętych w opinii komisji SANT.

Poprawka 3745
Aura Salla

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) interoperacyjne narzędzia, procedury i zdolności umożliwiające wspólną orientację sytuacyjną oraz skoordynowaną gotowość odpowiednich organów publicznych, operatorów infrastruktury krytycznej i innych podmiotów zaangażowanych w zapewnianie bezpieczeństwa cywilnego, w

tym na szczeblu lokalnym i regionalnym;

Or. en

Uzasadnienie

Miasta i regiony miejskie to kluczowe środowiska, w których łączą się badania, talenty, infrastruktura, firmy i popyt publiczny. Pomagają wypełnić lukę między badaniami a wdrożeniem na rynku, wspierając ekosystemy innowacji, testując nowe rozwiązania i umożliwiając przedsiębiorstwom zwiększenie skali. Uznanie ich roli w EFK wzmocniłoby zdolność Funduszu do zapewnienia zrównoważonej konkurencyjności przemysłowej, odporności i wdrażania czystych, cyfrowych i bezpiecznych technologii w całej Unii. Zob. poprawka do motywu 10.

Poprawka 3746
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 1 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) tworzenie, modernizacja i ochrona strategicznych magazynów żywności oraz powiązanej infrastruktury logistycznej, jako niezbędnych elementów gotowości cywilnej i odporności krytycznych łańcuchów dostaw;

Or. en

Poprawka 3747
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 2 – litera c a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) wdrażanie i modernizacja infrastruktury energetycznej podwójnego zastosowania, w szczególności sieci przesyłowych i dystrybucyjnych energii

elektrycznej, w tym poprzez wdrażanie rozwiązań niewymagających rozbudowy sieci, które zapewniają systemowi dodatkową elastyczność, przyczyniając się do zwiększenia jego odporności na ataki lub nieprzewidziane zakłócenia;

Or. en

Poprawka 3748
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Daniel Attard, Nicolás González Casares

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 2 – litera c b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	cb) wytwarzanie i zakup części zamiennych oraz wyposażenia przeznaczonych do zapewnienia fizycznej odporności infrastruktury elektroenergetycznej, w szczególności sieci elektroenergetycznych, które przyczyniają się do zwiększenia poziomu bezpieczeństwa systemu energetycznego w obliczu potencjalnych zagrożeń hybrydowych i klimatycznych oraz cyberzagrożeń;

Or. en

Poprawka 3749
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) działania wspierające opracowywanie, wdrażanie, monitorowanie lub egzekwowanie odpowiedniego ustawodawstwa i odpowiednich polityk Unii.	d) działania wspierające opracowywanie, wdrażanie, monitorowanie***, koordynację*** lub egzekwowanie odpowiedniego ustawodawstwa i odpowiednich polityk

Unii.

Or. en

Poprawka 3750
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Wsparcie udzielane w ramach działań, o których mowa w ust. 1 i 2, może mieć dowolną formę, w tym wspólnych działań w zakresie badań naukowych i innowacji określonych w rozporządzeniu (UE) [XXX] [program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji] ***i w specjalnej dedykowanej części programu prac***.	3. Wsparcie udzielane w ramach działań, o których mowa w ust. 1 i 2, może mieć dowolną formę, w tym wspólnych działań w zakresie badań naukowych i innowacji określonych w rozporządzeniu (UE) [XXX] [program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji].

Or. en

Poprawka 3751
Paulius Saudargas

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – akapit 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Programy prac zapewniają spójność i komplementarność z rozporządzeniem (UE) [XXX] [instrument „Łącząc Europę”].

Or. en

Poprawka 3752
Marc Botenga

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 80 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Programy prac przyjęte zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia na mocy niniejszej sekcji zawierają specjalną dedykowaną część i zapewniają spójność z [działaniami w zakresie konkurencyjności i społeczeństwa wspieranymi na podstawie rozporządzenia (UE) [XXX] [program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa”].	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 3753
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 80 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Programy prac przyjęte zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia na mocy niniejszej sekcji ***zawierają specjalną dedykowaną część i*** zapewniają spójność z ***[działaniami w zakresie konkurencyjności i społeczeństwa wspieranymi na podstawie rozporządzenia*** (UE) [XXX] [program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa”].	4. Programy prac przyjęte zgodnie z przepisami niniejszego rozporządzenia na mocy niniejszej sekcji zapewniają spójność z ***rozporządzeniem*** (UE) [XXX] [program ramowy w zakresie badań naukowych i innowacji „Horyzont Europa”].

Or. en

Poprawka 3754
Marc Botenga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 81 – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Wszelkie wykorzystane europejskie

lub krajowe środki publiczne, w szczególności dotacje, skutkują proporcjonalnym udziałem własności publicznej. Państwa członkowskie zapewniają proporcjonalny udział własności publicznej w prawach własności intelektualnej oraz w know-how.

Or. en

Poprawka 3755
Marc Botenga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 81 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. Państwa członkowskie unikają restrykcyjnych form własności intelektualnej, aby ułatwić korzystanie z technologii i know-how oraz dzielenie się nimi, w tym w ramach partnerstw opartych na otwartym oprogramowaniu i otwartym dostępie.

Or. en

Poprawka 3756
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 81 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 81a
	Sprawozdanie roczne
	Komisja przedkłada co roku, do dnia 30 czerwca, Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie z wdrażania niniejszego rozporządzenia. Sprawozdanie obejmuje: a) wartość środków finansowych, w odniesieniu do których

zaciągnięto zobowiązania i których wypłaty dokonano, w podziale na segmenty polityki i państwa członkowskie; b) liczbę beneficjentów, ich tożsamość oraz kwoty przyznane zgodnie z art. 12 ust. 5, art. 17, art. 20 i art. 8 (pieczęć konkurencyjności); c) postępy w osiąganiu efektu dźwigni Instrumentu EFK InvestEU, w tym mnożnik uruchomionego kapitału prywatnego; d) średnie wskaźniki czasu do przyznania finansowania i czasu do dokonania płatności, o których mowa w art. 12 ust. 1a; e) udział państw trzecich w Funduszu oraz oceny wzajemności, o których mowa w art. 9.

Or. en

Poprawka 3757
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 81 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 81b
	Ocena śródokresowa i ocena końcowa
	Do dnia 31 grudnia 2031 r. Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie ocenę śródokresową niniejszego rozporządzenia, obejmującą ilościową ocenę dodatkowości Instrumentu EFK InvestEU oraz geograficznego i sektorowego rozkładu udzielonego wsparcia. Do dnia 31 grudnia 2036 r. Komisja przedstawia ocenę końcową, obejmującą wkład Funduszu w zmniejszenie luki produktywności w stosunku do głównych konkurentów międzynarodowych wskazanych w sprawozdaniu Draghiego.

Or. en

Poprawka 3758
Dimitris Tsiodras

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) Rola doradcza Komitetu Generalnego EFK
	1. Komitet Generalny EFK, o którym mowa w art. 83 ust. 1 lit. a), doradza Komisji i przedstawia jej zalecenia poprzez:
	a) udzielanie porad dotyczących ogólnego kierunku strategicznego EFK, długoterminowych trendów w zakresie konkurencyjności, obszarów występowania zawodności rynku, sytuacji nieoptymalnego poziomu inwestycji oraz spójności między różnymi instrumentami Unii;
	b) przedstawianie zaleceń dotyczących potencjalnych działań wspierających MŚP, przedsiębiorstwa typu start-up i przedsiębiorstwa scale-up, w tym środków służących uruchomieniu pełnego potencjału wszystkich państw członkowskich, z myślą o zmniejszeniu luk innowacyjnych między nimi oraz wspieraniu ich skutecznej integracji z unijnymi łańcuchami wartości.
	Zalecenia przyjęte przez Komitet Generalny EFK przekazuje się Radzie Podmiotów Strategicznych, o której mowa w art. 14.

Or. en

Poprawka 3759
Marc Botenga
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) Komitet ds. Zdrowia w sprawach dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. a);

Or. en

Poprawka 3760
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);	c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki***,*** w ***tym podkomitet właściwy do spraw zdrowia, w*** odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);

Or. en

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka ma na celu ponowne wprowadzenie poprawek przyjętych w opinii komisji SANT.

Poprawka 3761
Radan Kanev

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3	c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki***,*** w ***tym podkomitet właściwy do spraw zdrowia, w*** odniesieniu do kwestii

ust. 2 lit. b);	dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);

Or. en

Uzasadnienie

Zgodnie z opinią komisji SANT przyjętą w sprawie EFK.

Poprawka 3762
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);	c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa***, Produkcji Żywności*** i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);

Or. en

Poprawka 3763
Seán Kelly

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);	c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa***, Bezpieczeństwa Żywnościowego*** i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);

Or. en

Poprawka 3764
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);	c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa***, Żywności*** i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);

Or. en

Poprawka 3765
Katri Kulmuni, Emma Wiesner, Benoit Cassart

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) Komitet ds. Zdrowia, Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Uzasadnienie

(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Poprawka 3766
Marc Botenga
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) Komitet ds. ***Zdrowia,*** Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);	c) Komitet ds. Biotechnologii, Rolnictwa i Biogospodarki w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. b);

Or. en

Poprawka 3767
Marc Botenga
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) Komitet ds. Przemysłu Obronnego w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. d);	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 3768
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) Komitet ds. Przemysłu Obronnego w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. d);	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 3769
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) Komitet ds. ***Odporności*** w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. d);	f) Komitet ds. ***Surowców*** w odniesieniu do kwestii dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. d);

Or. en

Poprawka 3770
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera f a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	fa) Komitet ds. Odporności na Zmianę Klimatu, Środowiska i Różnorodności Biologicznej w sprawach dotyczących celu szczegółowego określonego w art. 3 ust. 2 lit. d);

Or. en

Poprawka 3771
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 1 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) Komitet ds. Przestrzeni Kosmicznej w sprawach dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. d). Zgodnie ze swoim regulaminem wewnętrznym Komitet ds. Przestrzeni Kosmicznej może powoływać podkomitety ***i*** grupy robocze, takie jak „forum użytkowników”, których zadaniem jest	g) Komitet ds. Przestrzeni Kosmicznej***, ustanowiony jako stały komitet wyspecjalizowany*** w ***rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011, odrębny od składów, o których mowa w lit. a)–f) i h), w*** sprawach dotyczących celów szczegółowych określonych w art. 3 ust. 2 lit. d). Zgodnie ze swoim regulaminem

doradzanie w kwestiach dotyczących wymogów użytkowników, rozwoju usług i ***upowszechnienia*** wśród użytkowników;	wewnętrznym Komitet ds. Przestrzeni Kosmicznej może powoływać podkomitety ***dla poszczególnych komponentów lub podkomponentów oraz*** grupy robocze, takie jak „forum użytkowników", których zadaniem jest doradzanie w kwestiach dotyczących wymogów użytkowników, rozwoju usług i ***ich upowszechniania*** wśród użytkowników;

Or. en

Uzasadnienie

Skala (60 mld EUR), złożoność (8 komponentów) i wrażliwy charakter (podwójne zastosowanie, bezpieczeństwo) europejskiego programu kosmicznego uzasadniają ustanowienie odrębnego stałego Komitetu ds. Przestrzeni Kosmicznej z wyspecjalizowanymi podkomitetami, wyposażonego w uprawnienia do głosowania, zamiast traktowania go jedynie jako „składu" ogólnego komitetu EFK.

Poprawka 3772
Marc Botenga
w imieniu grupy The Left

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 83 – ustęp 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8. EDA jest zapraszana do przedstawiania Komitetowi ds. Przemysłu Obronnego swoich opinii i wiedzy fachowej jako obserwator. ESDZ jest również zapraszana do uczestniczenia w pracach tego komitetu.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 3773
Rihards Kols
w imieniu grupy ECR

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 84 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 84a
	Ocena śródokresowa
	Do dnia 31 lipca 2031 r. Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie dotyczące stosowania niniejszego rozporządzenia. W sprawozdaniu ocenia się między innymi: a) wpływ Europejskiego Funduszu Konkurencyjności na rynek wewnętrzny oraz na geograficzny rozkład przyznanego wsparcia i beneficjentów; b) wdrażanie przepisów dotyczących bezpieczeństwa oraz preferencji unijnych, o których mowa w art. 9, 10 i 51, w tym stosowanie obowiązku należytej staranności, o którym mowa w art. 10 ust. 3a; c) realizację orientacyjnych podalokacji, o których mowa w art. 4 ust. 2 lit. e), w szczególności w odniesieniu do surowców krytycznych, zwiększania skali działalności europejskiej bazy technologiczno-przemysłowej sektora obronnego (EDTIB), mobilności wojskowej, bezpiecznej łączności oraz cyberochrony infrastruktury krytycznej; d) realizację usług doradczych i działań związanych z budowaniem portfela projektów na wschodniej flance, o których mowa w art. 27 ust. 1a; e) stosowanie procedur przyspieszonych, zachęcających i oddolnych, o których mowa w art. 20. W stosownych przypadkach do sprawozdania dołącza się wniosek ustawodawczy.

Or. en

Uzasadnienie

Ocena śródokresowa jest niezbędna do oceny skuteczności EFK, jego wpływu na rynek wewnętrzny i geograficzny rozkład przyznanego wsparcia, wdrażania architektury bezpieczeństwa i preferencji unijnych, realizacji orientacyjnych podalokacji w ramach segmentu polityki 4 oraz stosowania procedur przyspieszonych i oddolnych ustanowionych w art. 20. Sprawozdanie umożliwi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wyciągnięcie niezbędnych wniosków na pozostały okres programowania oraz, w stosownych przypadkach, na potrzeby każdego instrumentu, który go zastąpi.

Poprawka 3774
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 84 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 84a
	Do dnia 31 lipca 2031 r. Komisja przedstawia Radzie i Parlamentowi Europejskiemu sprawozdanie dotyczące stosowania niniejszego rozporządzenia. W sprawozdaniu ocenia się między innymi:
	a) wpływ Europejskiego Funduszu Konkurencyjności na rynek wewnętrzny;
	b) wpływ Europejskiego Funduszu Konkurencyjności na spójność gospodarczą, społeczną i terytorialną.
	Jeżeli w sprawozdaniu stwierdzono znaczące nierównowagi w alokacji środków lub niewystarczającą skuteczność, Komisja powinna, w stosownych przypadkach, zaproponować zmiany zasad wdrażania lub przepisów stanowiących podstawę niniejszego rozporządzenia w celu zapewnienia bardziej zrównoważonego i skutecznego podziału zasobów.

Or. en

Poprawka 3775
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 84 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 84a
	Monitorowanie wdrażania

1. Komisja zapewnia coroczne monitorowanie wdrażania EFK i jego ogólnej skuteczności, w tym tendencji dotyczących uczestnictwa oraz geograficznego rozmieszczenia działań objętych finansowaniem na terytorium Unii, a także corocznie informuje Parlament Europejski i Radę o poziomie wdrażania programu. Należy dołożyć wszelkich starań, aby po zakończeniu okresu realizacji uniknąć nadmiernej i trwałej koncentracji geograficznej.

Or. en

Uzasadnienie

Środki EFK powinny być wydatkowane w sposób zrównoważony we wszystkich państwach członkowskich, bez nadmiernej koncentracji w niektórych z nich.

Poprawka 3776
Marc Botenga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 84 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 84a
	Program LIFE
	1. Do dnia 30 czerwca 2026 r. Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wniosek dotyczący rozporządzenia ustanawiającego Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) na okres wieloletnich ram finansowych 2028–2034.
	2. W rozporządzeniu tym określa się cele programu LIFE, jego budżet na lata 2028–2034, formy finansowania przez Unię oraz zasady udzielania takiego finansowania.

Or. en

Poprawka 3777
Irene Tinagli, Giorgio Gori

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 84 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 84a
	Akt delegowany dotyczący działań wyłączonych
	Komisja jest uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 84 w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia poprzez dalsze doprecyzowanie wykazu działań wyłączonych, które nie kwalifikują się do finansowania w ramach EFK InvestEU.
	Te akty delegowane zapewniają spójność z prawem Unii, odzwierciedlają rozwój rynku i technologii oraz uwzględniają względy środowiskowe, społeczne i związane z prawami podstawowymi.

Or. en

Poprawka 3778
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 84 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 84a
	Program LIFE
	1. Do dnia 30 czerwca 2026 r. Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wniosek dotyczący rozporządzenia ustanawiającego Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) na

okres wieloletnich ram finansowych 2028–2034.

2. W rozporządzeniu tym określa się cele programu LIFE, jego budżet na lata 2028–2034, formy finansowania przez Unię oraz zasady udzielania takiego finansowania.

Or. en

Poprawka 3779
Rihards Kols
w imieniu grupy ECR

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 84 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Article 84b
	Monitorowanie i wskaźniki skuteczności działania
	1. Komisja monitoruje wdrażanie polityki EFK w oparciu o zestaw kluczowych wskaźników skuteczności działania, które – w połączeniu ze wskaźnikami wymaganymi zgodnie z rozporządzeniem (UE, Euratom) 2024/2509 – obejmują co najmniej:a) udział przyznanego wsparcia w podziale na państwa członkowskie i segmenty polityki; b) udział przyznanego wsparcia trafiający do MŚP i małych spółek o średniej kapitalizacji, a także odpowiedni czas do przyznania finansowania;c) w odniesieniu do działań, o których mowa w art. 3 ust. 2 lit. d), udział przyznanych środków dotyczących zdolności produkcyjnych zlokalizowanych w państwach członkowskich graniczących z Federacją Rosyjską, Republiką Białorusi lub Ukrainą;e) udział gwarancji budżetowej w ramach instrumentu ECF InvestEU wykorzystanej według państwa członkowskiego i sektora;f) wykorzystanie procedur przyspieszonej, zachętowej oraz

oddolnej, o których mowa w art. 20. 2. Dane, o których mowa w ust. 1, udostępnia się publicznie co roku w formacie nadającym się do odczytu maszynowego, bez uszczerbku dla ochrony informacji niejawnych, informacji szczególnie chronionych niebędących informacjami niejawnymi lub informacji poufnych handlowo.

Or. en

Uzasadnienie

The Commission proposal does not specify the key performance indicators by which the implementation of the ECF will be monitored, beyond the general reporting obligations under the Financial Regulation.The amendment establishes a minimum set of indicators that enable the European Parliament, the Council and Member States to assess the geographical distribution of awards, the participation of SMEs, the deployment of the budgetary guarantee, and the use of the experimental procedures established under Article 20.The publication obligation reflects the principle of transparency set out in Article 15 TFEU.

Poprawka 3780
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 87 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Zmiany w rozporządzeniu ***[EDIP]***	Zmiany w rozporządzeniu ***(UE) 2025/2643***

Or. en

Poprawka 3781
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 87 – tytuł

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Zmiany w rozporządzeniu ***[EDIP]***	Zmiany w rozporządzeniu ***(UE) 2025/2643***

Or. en

Poprawka 3782
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 87 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. [Ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2028 r.] uchyla się rozdziały I, II, z wyjątkiem ***przepisów dotyczących Instrumentu Wsparcia Ukrainy [do potwierdzenia po przyjęciu EDIP***], oraz ***V*** rozporządzenia (UE) ***[EDIP***].	3. [Ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2028 r.] uchyla się rozdziały I, II, z wyjątkiem ***sekcji 4 dotyczącej zamówień***, oraz ***IV*** rozporządzenia (UE) ***2025/2643***.

Or. en

Poprawka 3783
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 87 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. [Ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2028 r.] uchyla się rozdziały I***, II, z wyjątkiem przepisów dotyczących Instrumentu Wsparcia Ukrainy [do potwierdzenia po przyjęciu EDIP], oraz V*** rozporządzenia (UE) ***[EDIP***].	3. [Ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2028 r.] uchyla się rozdziały I ***i II*** rozporządzenia (UE) ***2025/2643, z wyjątkiem sekcji 3 dotyczącej Funduszu na rzecz Przyspieszenia Transformacji Łańcuchów Dostaw w Sektorze Obronności, o którym mowa w art. 14.***

Or. en

Poprawka 3784
Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 87 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

Artykuł 87a

Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2021/783

W rozporządzeniu (UE) 2021/783 wprowadza się następujące zmiany:

1) art. 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Przedmiot

Niniejsze rozporządzenie ustanawia Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) („program LIFE”) na okres od dnia 1 stycznia 2028 r. do dnia 31 grudnia 2034 r.

Niniejsze rozporządzenie określa również cele programu LIFE, jego budżet, formy finansowania unijnego, zasady bezpośredniego zarządzania programem oraz zasady dotyczące przyznawania takiego finansowania.”.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka ma na celu ponowne ustanowienie odrębnego programu LIFE, który będzie zarządzany bezpośrednio, zgodnie z jasnymi i przejrzystymi zasadami finansowania, oraz wdrażany we wszystkich państwach członkowskich UE.

Poprawka 3785
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 87 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 87a
	Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2021/783
	W rozporządzeniu (UE) 2021/783 wprowadza się następujące zmiany:
	1) art. 1 otrzymuje brzmienie:

Niniejsze rozporządzenie ustanawia Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) („program LIFE”) na okres od dnia 1 stycznia 2028 r. do dnia 31 grudnia 2034 r.

Niniejsze rozporządzenie określa również cele programu LIFE, jego budżet, formy finansowania unijnego oraz zasady dotyczące przyznawania takiego finansowania.”.

Or. en

Poprawka 3786
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 87 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 87a
	Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2021/783
	W rozporządzeniu (UE) 2021/783 wprowadza się następujące zmiany:
	1) art. 1 otrzymuje brzmienie:
	„Artykuł 1
	Przedmiot
	Niniejsze rozporządzenie ustanawia Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) („program LIFE”) na okres od dnia 1 stycznia 2028 r. do dnia 31 grudnia 2034 r. Niniejsze rozporządzenie określa również cele programu LIFE, formy finansowania unijnego oraz zasady dotyczące przyznawania takiego finansowania.”.

Or. en

Poprawka 3787

Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 88 – ustęp 4 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/522 z dnia 24 marca 2021 r. w sprawie ustanowienia Programu działań Unii w dziedzinie zdrowia („Program UE dla zdrowia") na lata 2021–2027 oraz uchylenia rozporządzenia (UE) nr 282/2014;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Alternatywnie do uwzględnienia zdrowia w ramach segmentu polityki EFK opowiadamy się za przywróceniem odrębnego Programu UE dla zdrowia (EU4Health).

Poprawka 3788
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 88 – ustęp 4 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/783 z dnia 29 kwietnia 2021 r. ustanawiające Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) i uchylające rozporządzenie (UE) nr 1293/2013.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 3789

Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 88 – ustęp 4 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/783 z dnia 29 kwietnia 2021 r. ustanawiające Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) i uchylające rozporządzenie (UE) nr 1293/2013.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Proponowane skreślenie odzwierciedla preferencję autora dotyczącą ustanowienia odrębnego programu LIFE.

Poprawka 3790
Marc Botenga

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 88 – ustęp 4 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/783 z dnia 29 kwietnia 2021 r. ustanawiające Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) i uchylające rozporządzenie (UE) nr 1293/2013.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 3791
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 88 – ustęp 4 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/783 z dnia 29 kwietnia 2021 r. ustanawiające Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) i uchylające rozporządzenie (UE) nr 1293/2013.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 3792
Benedetta Scuderi

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 88 – ustęp 4 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/783 z dnia 29 kwietnia 2021 r. ustanawiające Program działań na rzecz środowiska i klimatu (LIFE) i uchylające rozporządzenie (UE) nr 1293/2013.	***skreśla się***

Or. en